FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 9 Northumberland S. District No. D Polling sub-division / Subdivision de votation No. 4 in / dans Town of Chatham (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 24 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par H. H. Allen Enumerator. / Enumérateur. Page 24

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wages Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, &c., such as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires, provenant d'autre source que son occupation ou métier principal) $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	[illegible]	[illegible]	Delaney Susan	F	W	Head	S		1852	48	N. B. u			Irish	Canadian	R.Cath													1	1	1		English		1
2			" William	M	W	Nephew	M		1876	25	N. B. u			"	"	"	Farmer				1					100	100		1	1	1		"		2
3			" Annie	F	W	Niece	M		1876	25	N. B. u			"	"	"													1	1	1		"		3
4			" Mary E.	F	W	" "	S	Dec 10	1896	4	N. B. u			"	"	"															1X		"		4
5			" Mich Jr.	M	W	" Nephew	S	Mch 11	1898	3	N. B. u			"	"	"															1X		"		5
6			" Hazel	F	W	" "	S	May 22	1900	1/12	N. B. u			"	"	"															—	—	+		—"		6
7	222	222	Morris Mich	M	W	Head	M	Jany 20	1864	37	N. B. u			"	"	"	Tile Layer				1				12	1200				1	1		"		7
8			" Mary Ann	F	W	Wife	M	May 4	1868	32	N. B. u			"	"	"														1	1	1X		"		8
9			" Mona	F	W	Dr	S	Dec 9	1898	2	N. B. u			"	"	"	Tile Layer				1					300				1		"		9
10			" Keirnan	M	W	Bro	S		1860	40	N. B. u			"	"	"	Mill Wright				1					500				1	1	"		10
11			" Henry	M	W	Bro	S		1864	36	N. B. u			"	"	"	Millwright				1					500				1	1	"		11
12			Bess Wm	M	B	Dom	S		1882	18	N. B. u			Negro	"	Ch of Eng	Domestic				1									1	1	"		12
13	223	223	McCarthy Cath	F	W	Head	W	June 8	1850	50	N. B. u			Irish	"	R.Cath														1	1	"		13
14			" John	M	W	Son	S	Nov 9	1881	19	N. B. u			"	"	"	Painter				1				7	200				1	1	"		14
15			" Mary	F	W	Dr	S	Dec 18	1883	17	N. B. u			"	"	"														1	1	"		15
16			Cuthbertson Geo	M	W	Boarder	S		1872	28	N. B. u			Scotch	"	Presby	Cab Driver				1				12	300				1	1	"		16
17			" John	M	W	"	S		1870	30	N. B. u			"	"	"	Cabinet Maker				1				12	300				1	1	"		17
18	224	224	Creighton Mathew	M	W	Head	M		1850	50	N. B. u			Irish	"	R.Cath	Carpenter				1				6	200				1	1	"		18
19			" Margt	F	W	Wife	M		1852	48	N. B. u			Scotch	"	"														1	1	"		19
20			" Dave	M	W	Son	S	Mch 11	1878	23	N. B. u			Irish	"	"	Cabt				1				12	200				1	1	"		20
21			" James	M	W	"	S	Feb 14	1879	22	N. B. u			"	"	"															1	1	"		21
22			" Bessie	F	W	Dr	S	Feby 29	1880	21	N. B. u			"	"	"															1	1	"		22
23			" Willie	M	W	Son	S	Mar 7	1882	19	N. B. u			"	"	"															1	1	"		23
24			" Chas	M	W	"	S	Mar 23	1884	17	N. B. u			"	"	"														9	1	1	"		24
25	225	225	Neary Emily	F	W	Head	W	July 22	1848	52	N. B. u			Scotch	"	"															1	1	"		25
26			" William	M	W	Son	S	Feb 3	1882	19	N. B. u			Irish	"	"	Cab Driver				1				6	100				1	1	"		26
27			" Harry	M	W	"	S	Mar 26	1884	16	N. B. u			"	"	"	Bag Cleaner				1				12	150				1	1	"		27
28			" George	M	W	"	S	Feb 14	1887	14	N. B. u			"	"	"	Cab Driver				1				6	100			9	1	1	"		28
29			" Hub	M	W	"	S	Mch 10	1888	12	N. B. u			"	"	"														9	1	1	"		29
30			" Robert	M	W	"	S	June 11	1890	11	N. B. u			"	"	"														9	1	1	"		30
31			Cox Jennie	F	W	Dr	S	June 14	1878	21	N. B. u			"	"	"															1	1	"		31
32			" Ernest	M	W	S.in.law	M	Feby 26	1876	25	Nova u	1899		"	"	"	Mate	Yacht Owner			1				12	500				1	1	"		32
33	226	226	Fox William	M	W	Head	M	Mch 17	1844	57	N. B. u			Irish	"	R.Cath	Constable				1				12	200				1	1	"		33
34			" Elizabeth	F	W	Wife	M	Nov 10	1843	57	N. B. u			"	"	"															1	1	"		34
35			" William	M	W	Son	S	Aug 14	1882	18	N. B. u			"	"	"														9	1	1	"		35
36			" Martin Lee	M	W	"	S	Oct 24	1883	17	N. B. u			"	"	"														9	1	1	"		36
37			" Elizabeth A.	F	W	Dr	S	Mch 22	1896	6	N. B. u			"	"	"														9	1	1	"		37
38			" Edward C.	M	W	Son	S	Oct 11	1899	1	N. B. u			"	"	"															—	—	—		—"		38
39			H. James F.	M	W	"	S	Mch 7	1901	1/2	N. B. u			"	"	"															—	—	—		—"		39
40	227	227	McDonald Susan	F	W	Head	S		1840	60	N. B. u			"	"	"															1	1	1		"		40
41			" Christina	F	W	Sister	S		1848	52	N. B. u			"	"	"															1	1	1		"		41
42	228	228	Sullivan Bros.	M	W	Head	S		1850	50	N. B. u			"	"	"	Cab Ships				1				6	150						1		"		42
43	229	229	McQuinn Alex	M	W	Head	M	Dec 14	1845	55	N. B. u			Scotch	"	Presby	Grocer		1		X				12	400				1	1	1		"		43
44			" Mary	F	W	Wife	M	Mch 7	1850	51	N. B. u			"	"	"																				44
45			" Wm. B.	M	W	Son	S	Nov 7	1882	18	N. B. u			"	"	"	Accountant				1				8	100					1	1		"		45
46			" Jean Alice	F	W	Dr	S	Dec 7	1886	14	N. B. u			"	"	"														9	1	1		"		46
47			" Stephen Jas	M	W	Gr	S	May 3	1889	11	N. B. u			"	"	"														9	1	1		"		47
48			" Minnie L.	M	W	Son	S	May 24	1891	9	N. B. u			"	"	"															3	1	1		"		48
49	230	230	Hoffman [illegible]	M	W	Head	M		1855	45	Russia	1889	1895	Hebrew	"	Jewish	Optician				1				12	600					1	1		Russian		49
50			" Sarah	F	W	Wife	M		1865	45	"	1892		"	"	"																1	1		"		50